

(1) ظهیراً للإسلام و المسلمین

(2) خلدت میامن امارته و نقابته و ابدت مآثر عطوفته و عظمته و اقباله الی یوم الدینرا (3) بعد از رفع اخلاص و نیازمندی مرفوع رای عقدہ کشای نواب کامیاب آنکه<sup>1</sup> چنانچه<sup>1r</sup> بر ملازمان (4) ظاهرست ولایت شبرغان و بعض محال در الکاء بلخ جناب امارت مابی رفعت و سعادت قبایی توکرت (?) بیک شفقت شده بود (5) و امیر مشارالیه در باب ابادانی و استمالت رعایاء انجا اهتمام بسیار می نموده و مردم ازو راضی بوده اند هنوز بیست روز در میان نشده پروانچہ<sup>2</sup> (6) آمده بوده که الکاء بلخ بدستور حضرت امیر مرحوم بیرام بیک تعلق بعالیجناب امارت پناهی حکومت دستگاہی دیو سلطان داشته باشد (7) و داروغه ایشان نیز انجا آمده مشارالیه و مردم او دیگر فعل نکردند جهت مصحت دولت هم انجا توقف نموده اند و جرمی بوقوف عالیجناب مشارالیه (8) بقلم گرفته بودند تا آنکه یورو سلطانی جلال اغلی که توا بی دیو سلطان است پروانچہ دیگر آورده که الکاء مذکور دربست (9) دیو سلطان باشد<sup>2r</sup> با وجود اینحال و آنکه اکثر امرا که اینجا بوده اند آمده با جمعی کثیر از ان نیز چندگاه دیگر در انحدود (10) افتاده قریب هشت ماه جار و یساق کشیده بالاخره چون دیگر اینجا اوقات نمیکذشته و تبعیض میکشیده اند خیال اینجانب نموده (11) در مرغاب بود که نشان رسید که الکاء مازر بدو شفقت شده قبل از رسیدن نشان بدو نوشته بود که (12) ما به ییلاق چیچکتو بیرون می آییم همانجا ملاقات نموده مرفوع مصلحت باشد برانموجب بتقدیم رسد چون حکرا شنوده پیش آمده (13) بدو نوشته شد که در ییلاق با با خاکی ایم

<sup>1</sup> Ms. sic! Recte: چنانچه. <sup>2</sup> Richtiger: از آن دیو سلطان باشد; diese Form liegt der Übersetzung zu Grunde.

حالا آمده در ییلاق بابا خاکی بهم می‌باشیم و درین اوقات خدمتکاری تمام (14) بظهور  
رسانیده و پروانچهای لشکر خود را نگاه داشته که پراکنده و پریشان نشده اند فعلاً  
هفتصد نوکر دارد (15) و تبعیض بسیار کشیده غرض که کیفیت بعرض نواب اعلی<sup>1</sup> همیون<sup>3</sup>  
رسانیده چنان سازند که حقیقت حال مشارالیه (16) بررای انور بو ضوح پیوندد و عنایت  
شفقت دریغ نفرمایند حاکمند ظل ظلیل عالی ابدای پاینده و باقی باد

<sup>1</sup> الکاء ماذر به این مقدار نوکر که امیر مشار الیه دارد وفا می‌کند بنوعی عنایت  
فرمایند که این مردم را نگاه توانند داشت و معاش ایشان تواند گذشت تم<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Hervorgehoben am Anfang des Dokumentes, oben rechts auf den Rand geschrieben; gehört hierher. <sup>4</sup> In Höhe der 12.-15. Zeile auf den Rand geschrieben.